

# EL CASTELLANO

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital, UNA peseta al mes.—En la provincia y fuera de ella 3 75 al trimestre.  
Número suelto, 5 cts.—Teléfono n.º 72

Correspondencia y encargos diríjanse a la Imprenta, Zamora, 19

DIRECTOR: Claudio Gambotti y Ragazzi  
ADMINISTRADOR: Gabino Garabís Rivero

ANUNCIOS Y RECLAMOS,

a precios convencionales; comunicados y esquelas de defunción, desde 2 pesetas en adelante.—No se devuelven los originales y de los publicados responden sus autores.

## TRISTE DIA.

Vibran las campanas; el eco fúnebre lanzado por sus broncíneas repercute en el espacio con ayes lastimeros, que llevan el recogimiento a todos los corazones; ese monótono y triste dim-dam penetra por todas partes y no llega a oídos de persona humana a quien no le haga reverdecer el recuerdo de algún ser que murió y que, en el transcurso del resto del año iba olvidando...

En este día no se olvida: es de recuerdos dolorosos!... A nuestra memoria viene el último instante de la persona amada que nos deja para siempre; se nos representan los momentos dolorosos cuando la muerte visita un hogar y deja un hueco en una familia imposible de llenar; el que cada día de Difuntos es un punto de sutura que se abre a nuestra llaga y deja entrever el dolor... el recuerdo del ser querido que no se ve más, pero que no se borra de nuestra retina ni de nuestra mente...

Ah! cada vibración de las campanas roncas es un dardo que traspasa nuestro corazón; es un ¡ay! que acrecienta el dolor de la persona que gime su desgracia...

Es un día en que se olvidan los rencores, las diferencias, los defectos; las familias se reúnen bajo un mismo techo y rezan... ya con lágrimas, ya con amarguras.

Se visitan los sitios donde yacen los restos fríos de los que amamos y se torna triste al hogar: cada paso va precedido de una lágrima, de un suspiro, de un recuerdo, quedándonos el consuelo de haber depositado sobre la tumba un ramo de siemprevivas, haber orado unos momentos ó depositado un ósculo sobre el nicho que se cree traspasa la tierra y llega hasta el polvo en que el cuerpo ha de haberse convertido.

Esto es un alivio; el dolor se consuela, queda la satisfacción, que no es pequeña del deber cumplido.

¿Cuál será la que tengan este año tantas madres, tantas esposas, tantos hijos que ignoran si sus allegados viven ó han muerto?

Y si así es, ¿dónde podrán ir á ofrecerles esta prueba de cariño, de recuerdo, de amor, á los que sucumben bajo el fuego de la metralla y que servirán de pasto á las aves sus cuerpos insepultos?

¡Triste día! ¡Cuántas lágrimas de acerbo dolor serán vertidas!... ¡De cuántos dolores serás testigo! Millones de seres gimen. Hombres contra hombres pelean. No cumplen, por razón natural, el papel que les reserva la naturaleza, por existir el odio del interés y del orgullo se les mata, mueren obedeciendo, pero no mueren, son asesinados...

Madres, hermanos, hijos: llorad, por quien hacerlo tenéis... á otro año, en este día, renovareis el recuerdo, pero no orareis sobre la tumba donde reposan los restos sagrados, lo hareis en vuestras habitaciones, pensando donde reposará aquel pedazo de vuestra carne, de vuestra vida, al que no podéis dedicar más que el amor del

## LA CONFLAGRACION EUROPEA

La lucha en el mar.—Para los belgas

### La lucha en el mar.

Una nota proporcionada por la Embajada de Alemania dice que según telegrafían de Barcelona a una casa alemana de Madrid, el vapor español «Federico» fué perseguido en el Mediterráneo por trece torpederos franceses.

Durante la persecución, el capitán del «Federico» observó que dos torpederos chocaron entre sí yéndose uno de ellos a pique inmediatamente y el otro veinte minutos después.

Sanghai.—La compañía de seguros marítimos Yandekiang comunican que el crucero alemán «Henden» ha echado a pique en alta mar al vapor mercante «Karaaga Madú» que hacía un viaje entre Kave y Singapoore.

Dicho barco japonés estaba asegurado en la citada compañía.

Londres.—El vapor «Manchester» ha chocado con una mina submarina a la altura de las costas de Irlanda, yéndose a pique y pereciendo ahogados el capitán y 13 tripulantes.

Desplazaba este buque 5 363 toneladas.

También ha chocado con otra mina el vapor inglés «Vlaardinger», 40 millas al Norte de la costa de Jimiden.

El buque se hundió pereciendo toda su tripulación.

Bilbao.—Respecto a la noticia circulada por las agencias y telegrafada de Londres sobre la pérdida del vapor valenciano «Sister», que hace la travesía de Bilbao al puerto inglés de Falkestone,

puede desmentirse el rumor porque el «Sister» entró esta tarde a las cinco en punto en el puerto de Bilbao.

El «Sister» es el primer vapor español que hace la travesía citada. El «Vicente Puchol» hace la misma travesía y es el segundo barco que presta este servicio, llegando a este puerto y esta mañana quiso hacer el segundo viaje, haciéndose a la mar, pero regresó pronto al puerto de arribada forzosa por causa del fuerte tiempo al reinante.

Este vapor, al hacer su primer viaje de regreso a España, recibió encontrándose en alta mar un radiograma del Almirantazgo inglés que le avisaba que cambiara de rumbo hacia el Oeste, porque el temporal había arrastrado hacia la línea de su ruta, un barco de minas submarinas.

El «Vicente Puchol», al recibir el despacho por su telegrafía sin hilos, cambió rápidamente de rumbo hacia el Oeste librándose del encuentro con las minas que en efecto habían sido arrastradas por el temporal.

Resulta que en caso de que haya sido víctima de un choque algún vapor español de la línea Bilbao Inglaterra, únicamente podrá serlo el «Lázaro» que es el que falta hoy del puerto de Bilbao.

### Para los belgas

Hace varias semanas se constituyó en Bruselas, bajo el patronato de los ministros plenipotenciarios de España y los Estados Unidos, una Junta de notables,

encargada de facilitar la provisión de las subsistencias a los numerosos indigentes de aquella capital.

Los excelentes resultados de la labor de esa Junta y la agravación que por virtud de los últimos acontecimientos se ha experimentado en Bélgica por la escasez de toda clase de alimentos, ha hecho necesario extender a todo el país una acción análoga a la de dicha Junta, y lo mismo las autoridades belgas que las alemanas han solicitado del representante de S. M. y del de los Estados Unidos que se organicen un Comité encargado del abastecimiento de aquel territorio.

Para llenar este fin (y después de obtener de las autoridades militares alemanas la garantía oficial de que todos los alimentos que se importen a Bélgica por dicha entidad serán destinados al auxilio de la población civil indigente, y respetados por los ejércitos beligerantes, sin que puedan requisarlos), a propuesta de los representantes de España y de los Estados Unidos, y previa autorización de los respectivos Gobiernos, los embajadores español y norteamericano en Londres han obtenido del Gobierno británico la declaración de que no impedirá que los víveres consignados a Rotterdam procedentes de puerto neutral se envíen a Bélgica con el destino que se expresa.

El mejor complemento de la acción humanitaria que en éstas, como en otras ocasiones, vienen realizando en Bruselas los ministros de España y de los Estados Unidos sería la apertura de una suscripción pública en España a semejanza de la ya anunciada en el Norte de América.

dolor... ¡Triste día! bajo el que gime y llora la humanidad toda y á lo que no puede sustraerse ninguna mortal...

Día de lágrimas; lloremos, que el que hora siente, y el que siente vive; vivir es prepararse para la muerte y para llevar el dolor á los que nos sucedan; lloremos todos.

Manuel G. de Arriba.

## Desde Villavieja

Sean mis primeras frases de salutación a la Redacción de EL CASTELLANO, ya que hora tras hora se ha impuesto la delicada y altruista tarea del periodismo, con todos los sinsabores y disgustos que trae aparejado por servir al vulgo e ilustrar a la sociedad, a formar voluntades firmes e independientes, con cuya libertad (no libertinaje) se vaya educando el corazón y desapareciendo la errónea manera de ver las cosas, dimanada de proporcionarnos antes, los lentes, cuyos colores deseen, que vean nuestras retinas. Yo al felicitarle, les deseo triunfos y largos años de vida, para bien de los lectores de este su popular periódico.

De por aquí quisiera informar a ese diario, aunque la vida se desliza sigilosa y monótona y más solitaria y tristonera en el rigor del estío y proximidades del invierno.

Los pajaritos se fueron a sus países invernales cuyos parajes alegrarán, al paso que nos privan por algún tiempo saborear de sus armoniosos trinos.

La juventud intelectual que animaba el paseo; la Iglesia con sus melodiosos cantos; el café con sus chascarrillos y de más sitios de reunión, han emigrado a

sus lares, viéndolos salir: para Ciudad-Rodrigo, los jóvenes Alonso Manzanaera, Barco Castro, Bernal, García de Porras, Mateo Sánchez, Banco y Montero; para Salamanca: García Castro, García Fernández y Moro Egido con la señorita Delgado Vicente y López Vazquez; para León: Hernández Egido; para Santa María de Nieva: García Fernández y para la corte: Banco Romero.

Despojando un pueblo de estos elementos, por sí solo se ve cual será la tristeza hasta que las flores con sus pétalos, caliz y corola vuelvan a honrarnos, trayendo a la casa paterna a esos jóvenes que animan y purifican con su alegría el ambiente donde viven

Ayer este pueblo, ó mejor dicho, varios vecinos celebraron la fiesta de su buen patron, San Crispín.

Aunque no de guardar, y sí como domingo, vióse el pueblo animado, contribuyendo a su realce los mayordomos del Santo, señores Galache y el popular Vicente Moro.

No faltó misa solemne, procesión del Santo, música de aire de la localidad, cohetes, bombas reales, lucido acompañamiento de la flor y nata de nuestras charras y sexo fuerte: que durante el día acompañaron a los mayordomos.

Y como nota nueva y simpática, al santo de la zapatería, se inauguró ofreciéndole ballada, una pica ó rosca, que fué donde hizo las delicias del público el popular bailarín y barbero Francisco Idefonso, que a pesar de sus 60 años tiene una agilidad que muchos de 20 quisieran, a quien acompañó la encantadora señorita María Teresa Blanco, que puede decirse que obtuvo un premio por su maestría y donaire. El Santo los premió a todos.

Otra nota merece consignarse, pues que es de casa.

Uno de los contratistas del puente Resbala y de los que más se han distinguido por su pericia, hasta quitar las cimbras de aquella monumental obra es nuestro joven e ilustrado Alcalde, don Anastasio Mateos, por cuyo triunfo, no solo él, sino este pueblo todo, está de enhorabuena.

Las labores de siembra tocan a su fin, que con las últimas lluvias se ha visto renacer la tranquilidad de nuestros labriegos, tan necesitados de mejor suerte. Hasta otra que me ocuparé de obras del Ayuntamiento.

Desgracias Pollo.

26-10-14.

## Boletín meteorológico

Día 31 de Octubre

Barómetro . . . . .	682,13
Sol . . . . .	30,5
Sombra . . . . .	11,0
Mínima . . . . .	2,2
Seco . . . . .	5,2
Húmedo . . . . .	4,0
Viento . . . . .	SO 2
Cielo . . . . .	Cubierto
Tiempo . . . . .	Lluv. ó viento
Lluvia de ayer . . . . .	1,50

## Banco Mercantil CAPITAL: Pesetas 6.000.000

CUENTAS CORRIENTES.—Se abren a la vista, a tres y seis meses y a un año abonándose interés a las mismas.  
CAJA DE AHORROS.—Se admiten imposiciones desde UNA PESETA, abonándose a fin de cada semestre, el interés de 3 por 100 anual.  
Cambio de oro y billetes; giros, cartas de crédito, órdenes telegráficas, compra y venta de valores, descuentos, créditos, custodia de valores y alquiler de CAJAS DE SEGURIDAD para particulares.

Oficinas de Salamanca; DOCTOR RIESCO, 41

## Agridulce

Casos y cosas acopio para esta sección humilde y un anuncio, que da el opio, hoy me sorprende y lo copio con punto, con coma y tilde. «Próximo al hotel de Roma en piso bajo se toma un cuarto bien amueblado para un señor solo. (coma y sigo haciendo el traslado) de cinco metros de largo por cuatro de ancho». (Punto). Si lo subrayado ayunto de horrible duda me embargo y con temor me pregunto: ¿Pero quiere ese anunciante, para que nadie se asombre, hallar cuarto para un hombre o enjaular a un elefante? ¡Que tunante!

¡Sigue en su avance el francés, sigue gritando victoria! sigue cubriendo de gloria a su aliado el inglés. Yo de nada desconfío, más me he visto en tren parado y al poner otro a mi lado creí que avanzaba el mío.

A un sermón, otro sermón se oponía en el Concejo. ¡Cuántos ha oído Girón arrugando el entrecejo! Tropos, como trompetazos, guarda en el archivo a miles. Las cosas a folletos hoy discuten los ediles y el pueblo no se encadena haciendo gemir la valla por oír la voz que truena y el pensamiento que estalla. Pero la gente aburrida del nuevo procedimiento por tradición no se olvida de los bañuelos de viento.

## SUCESOS LOCALES

En la inspección de vigilancia se ha presentado Urbano Gallardo, habitante en la Ribera del Puente, el cual ha denunciado á una mujer llamada Enriqueta, que vive en la plaza de los Donados, la cual —dice— le ha empeñado varias prendas de ropa de la propiedad del primero.

## UN INCENDIO

En Fuentes de Oñoro se declaró un incendio en el almacén de aduanas existente en la estación del ferrocarril, el día 27, a las tres de la tarde.

La Guardia civil reconcentrada en dicho pueblo, acudió al lugar del siniestro, el que lograron localizar con la ayuda de las autoridades y empleados del ferrocarril.

Gracias a la prontitud con que se intervino, el fuego no se extendió á los edificios próximos, donde hubiese causado mayores estragos.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio, se consideran de poca importancia.

El siniestro se atribuye á la casualidad, creyendo que comenzó por un brasero que se hallaba á la puerta de los locales incendiados.

# EN LA AUDIENCIA

## UN JURAMENTO

A las once de esta mañana, acompañado de los letrados señores Riesco y Rojas, que actuaron de padrinos, ha prestado su juramento el joven abogado don Tomás Marcos Escribano.

Seguidamente y previo sorteo del Jurado, se declaró por el señor Heras, que actuaba de presidente, abierto el acto.

## EL HECHO

Según el Fiscal señor Castro, en el pueblo de Sotoserrano existe una tahona en la que el procesado Santiago Hernández penetró saltando por una tapia y escalando la pared, para lo cual tuvo necesidad de quitar algunos adobes, con el propósito de apoderarse de harina y pan que en la misma había, lo que no llegó a efectuar por haber notado el procesado que algunos vecinos le habían visto, y en la huida, por rompersele un palo del que se descolgaba, se lesionó en una pierna, siendo curado por el médico de dicho pueblo.

El señor Marcos, defensor del procesado y cuyo debut efectuaba, niega los hechos relatados por el fiscal y los refiere en el sentido de que su defendido entró en la tahona sin intención de lucro, solamente para ver si el dueño tenía varas para remover las cenizas que venía haciendo vendiéndoselas, y al ver que existían salió sin que tuviera necesidad de escalar, toda vez que penetró por una tabiquera que existía abierta con anterioridad.

## LAS PRUEBAS

Se practicaron las propuestas por las partes, que fueron desfavorables para el procesado, el fiscal sostuvo sus conclusiones provisionales y la defensa las modificó en el sentido de que su defendido fué cierto penetró en la tahona en la forma expuesta por el señor fiscal, pero que desistió voluntariamente del propósito que en primer lugar tuviera, y por tanto no era autor de delito.

## INFORMES

El representante del ministerio público, señor Castro empezó dirigiendo un cariñoso saludo al nuevo letrado a quien desea un sin fin de triunfos, como los obtuvo su padre, toda vez que así era de esperar por el ablogeno de que procedía. A continuación, breve como es siempre, expuso los hechos origen del sumario, y teniendo en cuenta el resultado de la prueba, pidió dictara el Tribunal de hecho un veredicto ajustado a su conciencia.

Concedida la palabra al letrado señor Marcos Escribano empieza por saludar al Tribunal de Derecho, devolvió el saludo al fiscal y lo hizo extensivo a los Colegios de Abogados y Procuradores, como también a todos aquellos que por sus cargos ayudan a la administración de justicia. Y con gran serenidad, facilidad de palabra y elocuencia, empezó su informe de defensa, que fué jurídico y preciso, demostrativo de sus grandes aptitudes, que en parte recuerdan las de su señor padre y que, no dudamos, de que con la práctica y con el tiempo, puesto que condiciones tiene para ello, en nada merme el dignísimo apellido que lleva y por tanto llegará a ocupar en el foro el puesto que aquel tuvo durante muchos años y con enormes éxitos.

El señor Heras brevemente hizo el resumen y seguidamente entregó al Jurado el veredicto que fué de culpabilidad. La Sala dictó sentencia condenando al

procesado Santiago Hernández a la multa de 125 pesetas y las costas.

Por la índole del delito y el resultado de las pruebas, poco éxito podía alcanzar el joven letrado, pero teniendo en cuenta su razonado, jurídico y elocuente informe, no podemos menos de felicitarle y desearle muchos y grandes éxitos en su carrera, que le sobran aptitudes para ello.

## SEÑALAMIENTOS

Para los días 2 y 3 está señalado el juicio oral, que procedente del Juzgado de Sequeros, se sigue contra José Baz Gerardo, por el delito de homicidio, del que es ponente el señor Canseco, Fiscal señor Moreno y Letrado señor Riesco, con el Procurador señor Santos.

## UN EXITO

Así podemos calificarlo el conseguido por el Letrado señor Riesco, en el juicio oral, que se celebró contra Agustín Arroyo Puente, el día 28 del actual, puesto que el señor Fiscal, calificaba los hechos como tres delitos de hurto, cualificados por triple reincidencia, y pedía la pena de 14 años y 2 meses de prisión al procesado, consiguiendo el señor Riesco, con su jurídico informe que la Sala dictara sentencia en la que condena solamente al procesado a la pena de 4 años.

O. D.

## LA «GACETA»

(Recibida hoy).

Presidencia.—«Mayordomía mayor de Su Majestad».—Ceremonial observado en el acto de administrar el Santo Sacramento del Bautismo a S. A. R. el Infante D. Gonzalo, que dió a luz S. M. la Reina a las ocho y cuarto de la mañana del día 24 del actual.

Gobernación.—Reales decretos concediendo nacionalidad española a doña Francisca Butazzi Morelli, súbdita italiana; don Juan Steriotti y Keftaris, súbdito belga; don Samuel Jacob Serfaty y Miyara, don Moisés J. Ajuelos y Ostel y D. Isaac J. Benhaim Temeshit, súbditos marroquines.

Gracia y Justicia.—Reales órdenes nombrando para los Registros de la Propiedad que se mencionan a los señores que se indican.

Instrucción Pública y Bellas Artes.—Real orden nombrando secretario general del Patronato Nacional de Anormales a don Nicolás Achúcarro.

Otra nombrando vicesecretario del Patronato Nacional de Anormales a D. Felipe Lafora.

## Gente conocida

Es José un descabezado que es más loco que un cerrojo; en cambio Cesáreo, el noble, el pobre se encuentra cojo. Y dice Lope Llancezas, que ya está el mundo al revés, pues tiene José Cabezas y tiene Cesáreo Pies.

Nicasio Sánchez revienta al cazador Pedro Lata, pues Pedro no coje pieza y Nicasio Sánchez, mata.

Quiere Benito, Valencia, y Mariano, Macotera; Andalucía, Cirilo y don Quintín, Talavera.

M. H. Peña.

## Ecos de Sociedad.

Con objeto de tomar parte en el homenaje que se dedica en el día de mañana, al señor Unamuno, llegaron a esta ciudad, en el próximo día, el joven diputado señor Ortega Gaset.

Gran Fotografía de J. Gombau Zamora 56. - Salamanca Primera casa en ampliaciones, fotografías artísticas y retratos de niños. Unica casa en Salamanca. J. Gombau.—Zamora 36.—Salamanca.

Hemos tenido el gusto de salutar en esta a nuestro querido amigo el Secretario de Muñoz don Juan Hernández.

Han llegado:

De Ciudad Rodrigo, el diputado provincial, nuestro querido amigo el Sr. D. Antonio Sánchez Villares

—Del mismo punto, don Nicanor Gallo y Gallo.

—De Villavieja don Rogelio Miguel del Corral.

—De Ledesma, nuestro particular amigo don Ulpiano Trilla Benito.

—De Béjar, el diputado a Cortes don Anselmo Oleros, nuestro particular amigo el Alcalde don Vicente Valle y nuestro compañero de redacción don Gregorio H. Matías.

Han salido:

Para Peñaranda, nuestro querido amigo el distinguido joven don Angel Pallarés, hijo del Registrador de la Propiedad de aquella Ciudad.

Hoy ha fallecido, víctima de rápida enfermedad, nuestro querido amigo que fué don Bienvenido Fernández, probo y competente empleado en la oficina de Horas de nuestro Ayuntamiento

Esta tarde a las cuatro será la conducción del cadáver al cementerio

Descansen en paz nuestro amigo y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Hemos saludado en esta a nuestros particulares amigos de Robliza de Cojos, don Eugenio Hernández, don Aledio Castaño y don Amador Benito, los dos primeros Alcalde y Secretario, respectivamente, de aquella localidad.

## ESPECTÁCULOS

### TEATRO MODERNO.

Anoche se proyectó en este teatro, ante una numerosa concurrencia la interesante film en 4 actos, titulada «Absenta» de la renombrada casa Universal.

Fuó muy aplaudida, gustando extraordinariamente.

Para hoy sábado elegante, «La Iniquidad de un padre», en dos actos y «La voz del corazón», ambas de la casa Nordisk cintas de gran intensidad.

### DE LA DIPUTACIÓN

## Comisión provincial

Ayer mañana a las doce celebró la Comisión provincial, su primera sesión ordinaria correspondiente a esta semana.

Presidió el Vicepresidente don Jesús Sánchez y Sánchez, y asistieron los vo-

cales señores García Sánchez, Jiménez, Miguel del Corral y Sánchez Villares

La Comisión una vez reunida, emitió informe en los asuntos siguientes:

En las cuentas que presenta el Ayuntamiento de Aldeadávila de la Ribera, desde el año 1908 al 1912, inclusive.

En el recurso interpuesto por Florentino Martín, sobre una multa que le impuso la Alcaldía de Puerto de Béjar.

En la renuncia del cargo de Alcalde que presenta el de Nava de Francia; y en la excusa de concejal que emite Francisco Sánchez Ledesma, del Ayuntamiento de Topas

Y después de tratar de otros asuntos de escasa importancia, se levantó la sesión.

Esta mañana a las doce, celebró la Comisión provincial, su segunda sesión ordinaria correspondiente a esta semana.

Presidió el Vicepresidente don Jesús Sánchez y Sánchez, y asistieron los vocales señores Villares, M. del Corral, Cobos y Alonso.

La Comisión informó en los asuntos siguientes:

En la reclamación de cantidades al Ayuntamiento de Martín del Río, presentada por don Antonio Landínez.

En la excepción de subasta que solicita el Ayuntamiento de Salamanca, para construir grupos escolares

Sucesivamente acordó la Comisión, que el señor González Cobos, junto con el oficial del Negociado instruya el expediente que con motivo de la denuncia presentada por el señor Trilla se hizo días pasados, sobre deficiencia en la alimentación de los alienados de la Casa de Dementes.

Igualmente acordaron, que el Ingeniero director de carreteras, señor Capdevila, y el Arquitecto provincial don Joaquín de Vargas, practicasen el aforo de las fuentes que han de surtir de agua el nuevo manicomio provincial.

Por último trataron de otros asuntos de escasa importancia, levantándose la sesión, acto seguido.

## ECOS RELIGIOSOS

En la Parroquia de San Martín se está celebrando todas las tardes la novena de ánimas.

## De todo un poco

### Registro civil

Durante las últimas veinticuatro horas se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Teodoro Torres García y Juan Antonio González Martín.

Defunciones: Isabel Tardáguila Díez y Nicolás García Herrero.

A Ramón González Pablos que habitaba en la calle de don Francisco Montejo,

### Segovia

Con poca animación se paga el trigo a 51.

Centeno, a 39 Cebada, a 26 Algarrobas, a 37

Medina del Campo. Operaciones escasas. Trigo 52.50 Centeno 38.50 Cebada 26

Arévalo Trigo 52.50 Centeno 38 Cebada 26 Entraron 600 fanegas a 51.

En Torrijos (Toledo) se ha facturado trigo a 53 rs.

Algarrobas 34; cebada, 27; precios sostenidos.

### Mercado de carnes

La Unión cotiza vacas a 80 rs. arroba canal.

Vacas a 78 arroba canal Cebones a 77.

Ganado mediano a 70 y 71. Carneros a 1,65 kilo.

Los precios generales para terneras son 110 y 125 arroba; 80 y 100 según

número 9, le fué robado en la noche última un azadón sin mango de la casa números 3 y 5 de la calle del Sol.

Ignórase quiénes hayan sido los autores de la sustracción.

Se ha interpuesto recurso de alzada contra el acuerdo del Ayuntamiento de Fuenterrabie de Salvatierra, nombrando secretario en propiedad a don Benifacio Garrido.

Mañana, con motivo de la festividad del día, no se abrirán los comercios, según el pacto entre jefes y dependientes.

El presidente accidental de la Sociedad de Dependientes de Comercio ha tenido la atención de invitarnos al acto de homenaje organizado por dicha Sociedad en honor de Unamuno y que tendrá lugar mañana, a las cinco y media de la tarde, en el piso alto del Café Suizo.

## LA REVOLTOSA

### Zapatería

La casa mejor surtida, la de mas novedades, la más visitada por el público, la más económica. No comprar calzado en ninguna parte sin antes visitar esta casa. Tiene además esta casa una gran sección de saldos de toda clase de tejidos, corbatas, vestes, sastrería, relojería y efectos todos de ocasión.

LA REVOLTOSA, -Escalera de Pinto, 1 y 3 SALAMANCA

Ayer pudo verse la gran nevada que en la noche anterior había caído en la sierra de Béjar y en las faldas de la misma. La Peña Cabezagorda de Sanchotello, apareció también coronada de nieve.

Los antiguos de este pueblo no han conocido por esta época otro caso igual.

## Colegio de San Atanasio

PLAZUELA DE SANTA EULALIA

El día 15 de este mes comenzaron las clases de adultos quedando abierta la matrícula durante todo el mes.

En Béjar ha fallecido de hidrofobia un niño de 6 a 7 años de edad.

Avísanos al señor Alcalde para que tome medidas a fin de prevenirnos.

Esta noche debuta en el Café de la Perla la notable cupletista Josefita Hernández.

El vigilante que detuvo al sujeto autor del atraco a un conocido médico de esta ciudad, no fué don Luciano Pérez como decíamos en nuestro número anterior, sino los agentes de vigilancia don Juan Sánchez, don Rogelio G. Montaña y don Modesto Martín.

## Doctor Muñoz Orea

Ex-interno de la Facultad de Medicina Especialidad en enfermedades de las vías urinarias y de la piel.

Calle de San Pablo, 3, principal

Consulta: de once a una de la mañana y de siete a nueve de la noche

## INFORMACIÓN MERCANTIL

DE

# «El Castellano»

### Salamanca

El tiempo sigue lluvioso. Las labores con las últimas aguas pueden hacerse ya en buenas condiciones, aunque no lloviera más en la sementera.

El mercado de cereales se ha estacionado y sigue cotizándose trigo para Barcelona sobre vagón a 52 rs.

Centeno a 39 y 40. Algarrobas a 37 Cebada a 29. Guisantes a 39.

Se ha vendido la corteza de raíz de encina en las tenerías de esta a 6 pesetas quintal, buena.

Las pieles sin operaciones.

### Chamberí

Sigue la tendencia firme, cotizándose el trigo a 51 reales

Barbilla a 51 Centeno, a 39. Algarrobas, a 37,50

Cebada, a 29.50. Añeja 32 y 33

Guisantes a 39.40. Albarjas 38

Habas 28 pts 100 kilos. Maíz 23 pts. 100 kilos.

Garbanzos, según tamaño, desde 70 a 160 pesetas los 100 kilos.

Sigue el tocino con poco movimiento y los comerciantes venden unos a 70 rs. y otros a 75, tocino del país.

Los vinos se venden por unos comerciantes a 18 y por otros a 22 de igual procedencia.

Aguardientes a 11, 12 y 15 pesetas de uva. Alcoholes a 27,50 y 28.50 pesetas cántaro.

### Tejares

Sigue el mercado sin variación. Ha sido fijado precio para la compra trigo superior a 51

Han entrado 500 fanegas pagadas a 51.

Se han vendido sobre vagón Salamanca para Barcelona a 52 Bueno, a 50.

Barbilla, 51 Guisantes, a 40 Cebada, a 29.

Algarrobas 37.50 Centeno, a 39.50.

Maíz a 22,50 los 100 kilos

Harinas.—Extra Halley 40 ptas. Cérés, 39

C.e 37.50 C.o 36

Tercerilla, 25. Quinta 18

Precios con envase comprendido.

### POR TELEGRAMA Y TELEFONO

### Valladolid

La plaza cede a 53

Se ha operado sobre estación Arévalo a 52,50 trigo 94 lib.

Cantalapiedra, Medina y Peñafiel a 52 En el Canal entraron 300 fanegas a 51; por el Arco 150 a 51.

Centeno hay ofertas a 40 y Avila a 39

Cebada a 26,50 sin operar. Avena. Hay ofertas a 17,50, Precio firme.

procedencia. Ha descendido algo el mercado último, que ha sido de los reguladores.

### Aceites

Apesar de cuanto en contrario digan comerciantes de la región, su precio es

Aceite de buen olor y sabor, 11,02 pesetas los 11 1/2 kilos.

Corriente, 11

### ULTIMA HORA

Barcelona. Se ha vendido trigo: De Sigüenza, 51 3/4.

De Tarancón, 53. De la Roa, 51'50.

Llegaron 30 vagones. Impresiones:

Hállase el mercado cereales estacionado con escasas variaciones, se sostendrá por estos límites, ya que una subida mayor podría dar motivo al Gobierno para de nuevo abrir las aduanas.

El mercado de vinos se halla paralizado.

Se sigue ofreciendo tierra Madrid sobre vagón a 3 25 y 3'50. Lo nuevo no tiene aun precios.

# INFORMACION GENERAL DE EL CASTELLANO

Por correo, telégrafo y teléfono

## ULTIMAS NOTICIAS DE LA GUERRA EUROPEA

(Telefonema recibido a las 2)

### De Portugal

Ha sido expulsado del territorio portugués, el hijo de Homen-Cristo.

El movimiento en Mafra ha sido sofocado por completo, habiendo regresado a Lisboa las tropas que en persecución de los realistas salieron días pasados.

### Las minorías

El Presidente del Congreso, señor Besada, ha celebrado en el día de hoy una importante reunión con los jefes de las minorías, con los cuales trató del medio de que la discusión en las Cortes de los presupuestos sea lo más breve posible.

### El proyecto de escuadra

Con objeto de dictaminar en el proyecto de segunda escuadra, por ambas Cámaras se nombrarán las comisiones correspondientes en el momento de abrirse las Cortes.

### Dato y los periodistas

El señor Dato al recibir hoy a los periodistas, nos dió nuevos detalles de la muerte del príncipe Mauricio de Battenberg, hermano como ya se sabe, de la reina Victoria.

Según las noticias que ha recibido el Gobierno, el príncipe recibió un balazo en la cabeza en un combate que tuvo lugar el martes pasado.

Efecto de esto, perdió el conocimiento, siendo recogido por un asistente y otros soldados que se encontraban próximos. Conducido a la ambulancia sanitaria más próxima, fué curado de primera intención.

Los médicos comprendieron inmediatamente el grave estado en que se encontraba y perdieron toda la esperanza de salvarle. Pocas horas después el ilustre herido dejaba de existir.

Añadió Dato que la reina se encuentra muy apenada, pero que comprendiendo que la pérdida es irremediable, procura tranquilizarse todo lo posible.

Los reyes han recibido multitud de telegramas de pésame.

### De Marruecos.

Según los despachos que se reciben de Africa, reina tranquilidad completa en aquella zona. El enemigo no ha vuelto a dar señales de vida desde la última escaramuza que tuvo con nuestras tropas y que ya os comuniqué.

La noche pasada se desencadenó un fuerte temporal que obligó a los buques surtos en estos puertos a reforzar sus amarras. No hay noticia de que hayan ocurrido desgracias.

## De la guerra

(Telefonemas de las 4,10)

### Doña Amelia

Se reciben despachos de París dando cuenta de la llegada a la gran capital de la ex reina de Portugal.

Tiene el propósito de ir a las líneas de fuego como enfermera de la Cruz Roja.

Este rasgo de la egregia señora ha sido muy elogiado.

### Prisionero

Se encuentra prisionero de los

alemanes el doctor Ribot hijo del ministro de Hacienda del Gobierno francés.

### Nueva invasión

Comunican de Nisch, que los austriacos han intentado hacer una nueva invasión en territorio servio atravesando el Lave, protegidos por numerosa artillería.

Apercibidos los servios de este movimiento, salieron a su encuentro, logrando rechazarlos, originándoles gran número de bajas.

### Mr. Poincaré

Ha salido de Burdeos con dirección a París y acompañado de los ministros de Hacienda y Trabajo, el Presidente de la República francesa Mr. Poincaré.

En París se reunieron algunos otros ministros saliendo inmediatamente para el campo de operaciones.

La visita durará probablemente unos ocho días.

### A pique

En el mar del Norte ha chocado con una mina el vapor holandés «Landing», hundiendo rápidamente.

Pereció toda la tripulación.

### No es cierto

Ha sido desmentida la noticia dada por algunos periódicos, sobre el traslado del Gobierno francés a París.

### Ventajas de los rusos

De Burdeos comunican que según parte oficial de los rusos, siguen estos obteniendo grandes ventajas en la Prusia Oriental, habiendo derrotado a las tropas alemanas y austriacas.

Los alemanes hubieron de retirarse a Bacalargevo. Los rusos persiguieron tenazmente la retaguardia de los ejércitos enemigos.

### Otra derrota

Gran importancia parece ser ha tenido la sufrida por los austriacos en Kornov, donde los rusos hicieron 2 000 prisioneros.

### Las tropas belgas

El parte oficial belga transmitido en Burdeos, dice que el enemigo atacó a las tropas de Bélgica en la parte sur de Taurko donde los alemanes fueron derrotados.

La infantería del Kaiser ató mientras tanto el ala derecha del ejército belga; entre ambos enemigos duro combate sobre Vismunde y Norken.

En Lys no ha cambiado la situación de las tropas beligerantes. En cambio en Chalot siguen progresando los franceses.

### Submarinos

Dicen de Londres, que según telegramas que llegan de Amsterdam, los alemanes han llevado a cabo varios submarinos desmontados.

El transporte se hizo por ferrocarril.

Se ignoran los propósitos de los germanos.

### Dónde irán?

Comunican de Abresop que por aquella ciudad pasaron ayer varios zepelines con dirección Oeste. El vecindario en masa estuvo contemplando las evoluciones que hicieron.

No se sabe ni de dónde procedían ni a dónde iban.

### Apresados

Dicen de Gibraltar que ayer fué apresado por un barco inglés un vapor italiano. Este fué encontrado por el primero en el Mediterráneo. Un oficial seguido de varios marineros, subió a cubierta pidiendo la documentación. Parece que no les satisfizo a los ingleses las explicaciones dadas por los italianos y les condujeron a Gibraltar.

Se cree que el cargamento era contrabando de guerra.

Ruiz de Velasco.

## Tribuna libre

En esta Sección pueden publicar nuestros suscriptores cuanto crean conviene a los intereses generales y exponer las quejas que sean justas, siempre dentro de la corrección y verdad más rigurosas.

\*\*

Copia del recurso de alzada interpuesto por don Alfredo Fuentes contra la provisión hecha por el Patronato del Asilo de la Vega de una de las plazas de mecanógrafos:

(Continuación)

El Patronato de la Fundación Piadosa de Vicente Rodríguez Fabrés, anuncia a concurso de oposición tres plazas de escribientes mecanógrafos a una de las cuales optó mi hijo, en cuyo nombre hago esta reclamación, y a pesar de haber sido declarado apto por el Tribunal, compuesto por los Patronos señores Alcalde Constitucional de este Ayuntamiento y Magistrado de la Santa Iglesia Catedral, no ha sido agraciado con la plaza a que aspiraba; pues según he podido enterarme por los anuncios publicados en la prensa diaria en sesión celebrada por aquel Patronato el día 21 de los corrientes, se acordó nombrar para las tres plazas de escribientes mecanógrafos al ser vicio de la Institución referida, a los señores don Joaquín Arteaga Vargas, don Juan Martín Pereira y don Horacio Guerra.

No le habrá sorprendido a mi citado hijo la designación de los señores antedichos para los cargos a que optaron, si es que el Patronato solo tuvo en cuenta los méritos aportados por cada uno a la oposición, pues desde luego reconoce que podrán ser superiores a los suyos y desde luego conforme estuvo, con aguantarse con el acuerdo de la fecha indicada, aun cuando por algún Patrono o individuo del Tribunal se me dijo haber considerado a mi referido hijo con la calificación segunda de los opositores.

(Concluirá)

### A los enfermos de los ojos

EUSEBIO CAMAZON

MÉDICO OCULISTA

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

ESPOZ Y MINA, 8.—SALAMANCA.

Academia de Teneduría de Libros

dirigida por don

Isidoro Cabezas Juanes

Contable de varias casas de Comercio de esta plaza. Enseñanza práctica, horas de clase de 9 a 12 de la noche.

Caleros, 6 A

### Dr. I. Maldonado

Laboratorio de bacteriología y análisis clínicos

Análisis de orinas, esputos, sangre, jugo gástrico, tumores, etc. Sero diagnóstico de la sífilis (reacción de Wassermann). Sero diagnóstico de la fiebre tifoidea, paratíficos, colaba-ciosis y fiebre de Malta, etc.

Consulta: de once a una. — Teléfono núm. 24.

PEREZ PUJOL, 11 PRINCIPAL.

Bujías, se venden por comisión, de la marca mas acreditada a 1,25 ptas. kilo las macizas y 1,30 las huecas.

Ricardo Muñoz

Doctor Riesco, 96.—Salamanca.

¡Cosecheros de vinos! Muy baratos encontrareis cubas, pipas y bocoyes, dispuestos para la fermentación de vinos, en CHAMBERÍ, Rodríguez Casa de Hermanos.

## BAR IDEAL ROOM

Corrillo, 30—salamanca

Gran Confort.—Servicio esmeradísimo montado con los adelantos más modernos : : :

Café a 20 céntimos

Salones reservados.

## Florentino Rodero

### GRAN COMERCIO DE CURTIDOS

El que mejores géneros tiene y más barato vende.

CCRRILLO, 32.—SALAMANCA.



### Máquinas para coser

Sin rival en calidad y presentación. Premiada con 22 medallas de oro y 10 diplomas de honor. No comprar máquinas para coser, sin antes conocer la GRITZNER. Gran surtido en agujas, accesorios y piezas sueltas para todos los sistemas. «Walter Grandiosa» La mejor máquina rectilínea conocida para géneros de punto. Algodores e hilos para las mismas. Máquinas para escribir. Bicycletas y Motocicletas «Griffon» Piezas y accesorios para las mismas. Depósito de cubiertas y cámaras para bicycletas y Motocicletas de la célebre marca «Michelin». Taller de reparaciones.

Nota.—Bicycletas Inglesas a 175 pesetas al contado la misma se cede a plazos y precios convencionales. Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis.

Concesionario: Emilio Alvarez. Navio, 9.—Salamanca

## Garage Moderno

Cocheras independientes :: Soldadura autógena :: Limpieza por el oxígeno :: Reparaciones en toda clase de motores y construcción de carrocerías.

PASEO DE LA GLORIETA. — Salamanca.

Profesor de idiomas y de ciencias físico-matemáticas

### Don Fortunato Hernando García

Varios años de práctica en España y en el extranjero. Clases de preparación para las dos Escuelas Normales, Instituto, Escuela de Comercio y Universidad en la sección de ciencias.

Informes: Varillas, 20 principal.

h-12-n

## VALLS Y SANTOS

PRIMERA CASA EN ULTRAMARINOS

POZO AMARILLO, 2 (esquina a la Plaza del Mercado)

SALAMANCA



## BENITEZ

Especialidad en Trajes Talares, Togas, Mucetas, Birretes.

Trajes de paisano y niños,

Libreros, 1 principal.



## Academia de Teneduría de libros

### y Correspondencia Mercantil

dirigida por D. Manuel Guerra Pérez procedente de la Casa de Banca el Credit Lyonnais en Madrid y en la actualidad empleado-contable de la compañía de S. F. P. desde hace trece años. Profesor de Instrucción primaria y autor de un Tratado de Contabilidad Mercantil. Enseñanza eminentemente práctica y por grupos.

Avenida de Mirat, 17.—Salamanca.

# UNA GRAN REVOLUCIÓN

es la que ha hecho la importante casa de muebles "La Madrileña", vende a precios reducidísimos y ha conseguido ser preferida por el público.

Si estimais vuestros intereses visitadla antes de comprar en ningún sitio.

Calle de Juan del Rey

ALMACÉN DE PAÑOS Y NOVEDADES  
— de —  
**VICENTE JUNQUERA**  
PLAZA DEL MERCADO 68 Y 70.—SALAMANCA

**Ventas por mayor y menor.**

Inmenso surtido en pañería de todas clases. Altas novedades del país y extranjero.  
Grandes ventajas en los precios.

## JESUS PEREZ DE LA FUENTE

Director y Constructor de Obras

Fabricante de mosaicos hidráulicos, piedra artificial, marmol comprimido y tuberías de cemento. Almacenista de azulejos, escayola, ladrillos refractarios, contadores de agua, cristales, cal, yeso cemento, baldosines, tejas, etc.

**Precios equitativos**

Azafranal, 13, Salamanca Sucursal y Fábrica en Medina del Campo

■ Café ■ Hotel ■ Restaurant ■  
**PASAJE**

EL MAS CÉNTRICO

Plaza Mayor y Espoz y Mina

Marcelino Chapado y Comp.



VINOS FINOS DE MESA GARANTIZADOS DE VALDEPEÑAS (PICADERO NÚM 9).

Sucursal de las Bodegas de

**Alfonso Torres**  
DE VALDEPEÑAS

Ventura Ruiz Aguilera, 10, Salamanca.

(Trasera de Términos)

PRECIOS POR ARROBA DE 16 LITROS

Tinto extra fino 5'50 pesetas. Blanco extra fino 6'00 pesetas.  
Blanco extra fino 20'00 pesetas.

Nota.—Se admiten contratos a precios convencionales hasta 50.000 arrobas.  
No confundirse: Ventura Ruiz Aguilera, 10, (Trasera del Términos)

Grandes y varias fábricas de productos químicos para la agricultura

**HJOS DE MIRAT**

Salamanca

Acido sulfúrico y nítrico

Almacén de primeras materias para abonos

**PAÑOS**

Acaban de recibirse las más altas novedades para trajes de caballero y niño.—Extensas colecciones en gabanes, capas, capotes, mantas de viaje.—Cortes de traje desde SEIS pesetas.—No comprar sin antes visitar esta casa, en la que todo cliente hallará grandes economías en los precios.—Ventas a plazos con garantía.

**ULPIANO HERNANDEZ**

Plaza del Mercado, 11 (junto a la antigua botica de Pinto).

SALAMANCA

## LOS ZAMORANOS RODRIGUEZ HERMANOS

Almacenes de vinos, vinagres, alcoholes, refrescos, licores y aguardientes puros de uva.

Bodegas en Torrijos (Toledo)  
CHAMBERI

## AGUAS AZOADAS

Inhalaciones medicamentosas Inhalación. Pulverización. AGUA EN SIFONES

Curación de los catarros bronquiales pulmonares de la garganta y de la nariz. De iguales efectos que las aguas de Panticosa. Se envían folletos y tarifas a quien los pida.  
Abono de 10 sifones, 5 pesetas.

Calle de Zamora, 26. Salamanca.

## Insurance

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

La compañía exclusivamente de incendios más antigua del mundo.

FUNDADA EN LONDRES EN 1710

Posee el "Sun", un capital de L. E. 2.400.000 o sean a la par...	60.000'00
Sus premios en el año 1910, reducidos reaseguos, exceden de L. E. 1.470.000	36.750'00
Sus fondos exceden de L. E. 3.100.000	77.600'00
Los intereses de estos fondos exceden de L. E. 67.900	1.699'000

Esta compañía no liga a sus asegurados por un cierto número de años.  
Les deja en libertad de anular el seguro cuando les plazca.  
Autorizado por la Comisaría general de Seguros, con fecha 26 de Febrero de 1914.

REPRESENTANTE EN SALAMANCA:

Bienvenido Fernández, CONDE DE ROMANONES, 97.

## CAMISERÍA INGLESA

Corbatería, Guantería, y Géneros de punto

Casa especial en Equipos para Novios

JOSÉ MARIA VIÑUELA

Plaza Mayor, 44. -- Salamanca.

## LA POPULAR CORRILO 24

Gran Sastrería y casa de Confecciones

Esta casa tiene un surtido inmenso en toda clase de prendas para la temporada próxima de invierno y expone semanalmente en su elegante escaparate de la Plaza Mayor, los modelos más nuevos y elegantes para niños.

No dejéis de visitar esta importante casa instalada en la

Plaza del Corriilo, núm. 24

CASA CENTENERA

Gran Confitería y Pastelería

**LA DALIA**

PLAZA MAYOR, 15.—SALAMANCA

Especialidad en mesas para enhorabuena.—  
Se reciben encargos de toda clase de dulces finos.  
—Siempre novedad en pasteles variados.

PLAZA MAYOR, 15.

## FELIX RIVAS

San Pablo, 24

En este antiguo y acreditado obrador se hacen y se reforman toda clase de muebles y cortinajes, desde lo más lujoso hasta lo más modesto.

Especialidades en asientos de cartón-piedra, madera y rejilla; surtido en todos los tamaños y dibujos

TODO A PRECIOS CONVENCIONALES

No confundirse: SAN PABLO, 24.—SALAMANCA

## Casa GERMAN

Novedades, y artículos de fantasía, propios para Bodas y Santos

ZAMORA, NÚM, 11

## COMPRO PLATA Y ORO

Coches y Automóviles :: Construcciones y Reparaciones

Garage Salentino

## BOMATI Y MALDONADO

Antigua casa de Hijos de V. Bomati.

Calle de Zamora, 57 y 59. — Salamanca.

Reljería y Optica ANTONIO FERREIRA (antes Viuda de Gómez e Hijo)



Relojero de Excmo. Ayuntamiento. RELOJES DE TORRE

Gran surtido en todas clases de relojes. Legítimos marca Omega a 27 ptas. Precios sin competencia. Gemelos de campo y teatro.

8 aumentos	60 ptas.
10 id.	85 >
12 id.	105 >
16 id.	140 >

Muy luminosas. Garantizadas sus clases lentes y Gafas en todas clases y precios.

PLAZA MAYOR, 40.—SALAMANCA

Depósito de Vinos, Aguardientes, y Licores de acreditadas marcas

## JUAN ESPINO

53 Bocor Bisco 53 (antes Toro) Salamanca

Bodegas y Fábrica Almondralejo (Badajoz)  
Teléfono núm. 64. La casa que más barato vende.  
Artículos de primera calidad.

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

CUARENTA Y OCHO AÑOS DE EXISTENCIA

Subdirector en Salamanca:

D. Andrés Pérez Cardenal, PLAZA DE LA LIBERTAD

TEJAR DE

## Agustín Sánchez

Afuera de la Alamedilla.

Se construye baldosón, teja, baldosa y chafalán. Soler ordinario, mazorcón, baldosilla y adobe. Se vende terreno para edificar en buenas condiciones, contiguo al tejár.

Informará el dueño del mismo Agustín Sánchez